



美國的教育制度非常複雜，但仍可以學習明瞭它是如何運作，以效用你和你的兒女。在美國，法例要求五歲至十八歲的孩童就讀公立學校。父母是兒女所屬學校社區的一份子，父母及校方共同一起為孩子將來的成就提供支持及資源。



按照美國法例
從幼稚園至十二班的教育
都是免費的
並且是公開給任何兒童
不論家庭收入或移民身份為何

要登記我的孩子就讀公立學校，有什麼手續？

你不需要有“綠卡”或社會安全號碼來登記你的兒女就學，然而，大部份校區都要求一些憑據，證明孩子是實際居住於該校區範圍以內。駕駛執照、電話單、電費單或任何其他有印刷住址的單據都已經足夠。同時，也必須出示孩子注射疫苗的記錄才可以報讀公立學校。

一般公立學校有為兒童設立膳食計劃嗎？

所有公立學校及校區都有提供免費早餐及午餐，合格之家庭都可以參與；請向校方索取報名表格，一些學童可以領取免費或減費的午膳。不久，你也可以藉此途徑取得你兒女的醫療保險。

在美國為人父母的我，應當擔任什麼樣的角色？

在美國，父母的任務是要對兒女的教育情況十分警覺，父母參予子女的教育是被預為必然的事。“參予”

在這裡的意思 是：

- 肯定子女完成每天的功課，並給予適切的協助
- 幫助子女接連及使用便利的資源
- 若有需要，尋找其他額外的幫助
- 認識及與孩子的老師互相合效

我的兒子經常在學校累事，身為父母的我有什麼權利為我的孩子申訴？

倘若移民父母覺得自己兒女的需要沒有被注視或解決，可以堅持校方就該方面交待。父母有權在任何時間請示校長、校務董事或教師，學生家長有權要求與孩子的老師、校方的專家或是校長會面，相討解決孩子的問題。

我的孩子功課有問題，但我不懂英文，不能幫助他，怎辦？



很多學校、圖書館及社區中心都有課後補習班，或駐有補習老師或義工協助小朋友完成每天的功課。大部份教師、助教及校長都樂意解答家長有關學校或對學校期望的問題。

我的兒女所受的是那一類型的教育計劃？

兒童教育有很多類型選擇；父母應當知道自己的孩子可以有那些選擇。其中一些教育選擇為：

- 雙語教育
- 浸入式教育計劃
- 特殊教育計劃
- 為有學習困難的兒童所設的教育計劃
- 天才兒童教育計劃

學校還有什麼其他適用的服務嗎？

很多學校都有在職的輔導員、語言治療師及心理醫生；很多學校甚至提供學校以外的服務。

一些學校設有下列服務：

- Healthy Start (“健康的起步”)
- 個別補習
- 功課中心
- 課後活動
- 心理輔導
- 學童保健計劃
- 午膳及早餐計劃
- 臨場托兒服務



Californians for Justice

1010 Ruff Drive, San Jose, CA 94110

電：(408) 292-9476

服務：Encourages and develops leadership among youth and parent. Community organizing around education issues and social justice.

Head Start

1290 Ridder Park Dr., San Jose, CA 95131

電：(408) 453-6900

語言：西班牙語、越南語、中國語及柬埔寨語。

服務：Head Start（聯邦資助）及 State Preschool（州政府資助）為兩個早期教育計劃，除了免費提供幼兒極之需要的健康和營養服務外，也特設幫助幼兒在教育、語言、交際及心理發展上作“起步”。此計劃與其他社團機構及學區構緊密合作，提供適切的服務以符合殘障或有特殊兒童的需要。

Migrant Education Program

1290 Ridder Park Drive, MC 233, San Jose, CA 95131-2398

電：(408) 453-6770 Fax: (408) 246-6909

語言：西班牙語。

服務：Tutoring, career counseling and other educational helps for identified migrant children in various school districts.

Santa Clara County Public School Districts

小學學區 (Elementary School Districts)

Alum Rock Unified District

電：(408) 928-6800

2930 Gay Ave., San Jose, CA 95127



詳情查詢：請電移民服務、權益及教育網絡之移民詢問熱線。

雙語問答時間由星期一至五早上十時至下午四時。語言服務如下：西班牙語 (408)286-1698、越南話 (408)286-1448、波斯語 (408)286-5680內線108、廣東話、國語 (408)286-5680內線

兒童及青少教育

Berryessa Union School District

電：(408) 923-1800
1376 Piedmont Rd., San Jose, CA 95132-2498

Cambrian School District

電：(408) 377-2103
4115 Jacksol Dr., San Jose, CA 95124

Campbell Union School District

電：(408) 364-4200
155 N. Third St., Campbell, CA 95008

Cupertino Union School District

電：(408) 252-3000
10301 Vista Dr., Cupertino, CA 95014-2091

Evergreen School District

電：(408) 270-6800
3188 Quimby Rd., San Jose, CA 95148

Franklin-McKinley School District

電：(408) 283-6000
645 Wool Creek Dr., San Jose, CA 95112

Lakeside Joint School District

電：(408) 354-2372
19621 Black Rd., Los Gatos, CA 95030

Loma Prieta Joint Union

電：(408) 353-1101
23800 Summit Rd., Los Gatos, CA 95030

Los Altos School District

電：(650) 941-4010
201 Covington Rd., Los Altos, CA 94024

Los Gatos Union School District

電：(408) 395-5570
15766 Poppy Lane, Los Gatos, CA 95030

Luther Burbank

電：(408) 295-2450
4 Wabash Ave., San Jose, CA 95128

Montebello School District

電：(408) 867-3618
15101 Montebello Rd., Cupertino, CA 95014

Moreland School District

電：(408) 874-2900
4710 Campbell Ave., San Jose, CA 95130

Mount Pleasant School District

電：(408) 223-3700
3434 Marten Ave., San Jose, CA 95148

Mountain View School District

電：(650) 968-6565
220 View St., Mountain View, CA 94041

Oak Grove School District

電：(408) 277-8300
6578 Santa Teresa Blvd., San Jose, CA 95119

Orchard School District

電：(408) 998-2889
711 E. Gish Rd., San Jose, CA 95112

Saratoga School District

電：(408) 867-3424
20460 Forrest Hills Dr., Saratoga, CA 95070

Sunnyvale School District

電：(408) 522-8200
1110 Fairwood Ave., Sunnyvale, CA 94089

Union School District

電：(408) 377-8010
5175 Union Ave., San Jose, CA 95124

132



詳情查詢：請電移民服務、權益及教育網絡之移民詢問熱線。

雙語問答時間由星期一至五早上十時至下午四時。語言服務如下：西班牙語 (408)286-1698、越南話 (408)286-1448、波斯語 (408)286-5680內線108、廣東話、國語 (408)286-5680內線

兒童及青少教育

Whisman School District

電：(650) 903-6900
750 A San Pierre Way, Mountain View, CA 94043

中學學區 (High School Districts)

Campbell Union HSD

電：(408) 371-0960
3235 Union Ave., San Jose, CA 95124-2096

East Side Union HSD

電：(408) 347-5000
803 N. Capitol Ave., San Jose, CA 95133

Fremont Union HSD

電：(408) 522-2200
589 W. Fremont Ave., Sunnyvale, CA 94087

Los Gatos-Saratoga Joint HSD

電：(408) 354-2520
17421 Farley Rd., Los Gatos, CA 95030-2520

Mountain View-Los Altos Union HSD

電：(408) 940-4654
1299 Bryant Ave., Mountain View, CA 94040-4599

統一學區 (Unified School Districts)

Gilroy Unified 電：(408) 847-2700

7810 Arroyo Circle, Gilroy, CA 95020

Milpitas Unified 電：(408) 945-2300

1331 E. Calaveras Blvd., Milpitas, CA 95035

Morgan Hill Unified 電：(408) 779-5272

15600 Concord Cir., Morgan Hill, CA 95037

Palo Alto Unified 電：(650) 329-3700

25 Churchill Ave., Palo Alto, CA 94306

San Jose Unified 電：(408) 535-6000

Lenzen Ave., San Jose, CA 95126-2736

Santa Clara Unified 電：(408) 983-2000

1889 Lawrence Rd., Santa Clara, CA 95052

Santa Clara County Office of Education

1290 Ridder Park Drive, San Jose, CA 95131-2398

電：(408) 453-4500

語言：Vietnamese and Spanish

服務：and Special Programs listed below:

Santa Clara County Office of Education

Alternative Schools 電：(408) 453-6939

服務：向沒有於一般中小學上課的學童提供服務

雙語教育 (K-12) 電：(408) 453-6534

職業/專業教育 電：(408) 453-6563

Continuation Schools 電：(408) 453-6868

Children's Services Dept. 電：(408) 453-6900

Operates Head Start and State Preschool

Programs Early Literacy 電：(408) 453-6534

服務：Coordinates with schools to promote reading & literacy in the elementary grades.

GED Testing 電：(408) 453-6886

Gifted and Talented Education (GATE)

電：(408) 453-6804

Health Education 電：(408) 453-6982

Hearing Impaired Program 電：(408) 453-6549

Inter-District Transfer Appeals



詳情查詢：請電移民服務、權益及教育網絡之移民詢問熱線。

雙語問答時間由星期一至五早上十時至下午四時。語言服務如下：西班牙語 (408)286-1698、越南話 (408)286-1448、波斯語 (408)286-5680內線108、廣東話、國語 (408)286-5680內線

兒童及青少教育

電：(408) 453-6509

Migrant Education 電：(408) 453-6770

Public Information Office 電：(408) 453-6514

Public Schools Directory 電：(408) 453-6959

Remedial Language Speech Services

電：(408) 453-6549

個別教學及課後補習計劃 (Tutorial and After-School Programs)

Achieve

3860 Middlefield Rd., Palo Alto, CA 94303

電：(650) 494-1200

語言：Spanish

Achieve

3800 Blackford Ave., San Jose, CA 95117

電：(408) 557-6560

語言：Spanish

Alum Rock Counseling Center

Girls Smart Choice

1245 E. Santa Clara St., San Jose, CA 95116

電：(408) 294-0500 x 22

American Indian Education Center

1320 Civic Center Dr., Santa Clara, CA 95050

電：(408) 615-7008

Boys & Girls Clubs of Santa Clara County

110 Jackson St., San Jose, CA 95112

電：(408) 293-8217

Boys & Girls Clubs of Santa Clara County

134

2195 Cunningham Ave., San Jose 95122

電：(408) 258-7227

Boys & Girls Clubs of Santa Clara County

4955 Eden View Dr., San Jose 95111

電：408-224-7997

Calvary Church Youth Ministries

16330 Los Gatos Blvd., Los Gatos, CA 95032

電：(408) 356-5126

Cambodian Women's Association

P. O. Box 53264, San Jose, CA 95153

電：(408) 221-3647

語言：Cambodian

服務：After-school and tutoring program for Cambodian youth K-12.

Catholic Charities of Santa Clara County YES Program

921 N. First St., San Jose, CA 95110

電：(408) 283-6150

CHAC Proyecto

711 Church St., Mountain View, CA 94041

電：(650) 967-1023

語言：Spanish

City Team Youth Outreach

2302 Zanker Rd., Ste.110, San Jose, CA 95103

電：(408) 232-5622

Community Solutions, Inc.

8475 Forest Street, Gilroy, CA 95020

電：(408) 842-7138

緊急線：(408) 683-4118

聖荷西：(408) 224-8522

語言：Spanish

服務：After-school program for students K-12. Offers recreational activities, tutoring and community services projects.



詳情查詢：請電移民服務、權益及教育網絡之移民詢問熱線。

雙語問答時間由星期一至五早上十時至下午四時。語言服務如下：西班牙語 (408)286-1698、越南話 (408)286-1448、波斯語 (408)286-5680內線108、廣東話、國語 (408)286-5680內線

Economic & Social Opportunities / CAUSA

7365 Monterey St., Ste. E, Gilroy, CA 95020

電：(408) 842-7138

The Giving Tree

209 Eastridge Mall, San Jose, CA 95122

電：(408) 274-3224

Foxdale Ministries

1250 Foxdale Loop, San Jose, CA 95122

電：(408) 923-0974

Friends of Nancy Lane Tutoring Program

173 Nancy Lane, Apt. #1, San Jose, CA 95127

電：(408) 929-1731

Housing Authority Youth Program

Huff Gardens, 3021 Huff Ave., San Jose, CA 95128

電：(408) 243-0835

Jose Valdes Summer Math Institute

Andrew Hill School, 3200 Senter Rd., San Jose, CA 95111

電：(408) 227-8492

Korean American Community Services

1800-B Fruitdale Avenue, San Jose, CA 95116

電：(408) 920-9733

語言：Korean

服務：After-school and tutoring for Korean-American students ages 5-11. Monday-Friday 3-5 PM. Summer school: 6-8 week program for ages 8-18.

MACSA-El Toro Youth Association

17620 Crest Avenue, Morgan Hill, CA 95037

電：(408) 848-1265

語言：Spanish

服務：Recreational and tutorial help for low-income school age children (grade 1-12) from the Morgan Hill School District. Guest speakers on current and critical issues. Friday Night Jams provide an alternative to

gangs, alcohol and drugs. Parents education on issues that affect their children.

MACSA-La Familia Sana (The Safe Family)

7400 Railroad Street, Gilroy, CA 95020

電：(408) 847-4686

語言：Spanish

服務：After-school and tutoring program for children K-6th grade, offering computer skills, sports and recreation to low-income youth from Gilroy. Monday-Friday 3:30-7 PM.

MACSA Youth Center

(Mexican American Community Services Agency)

660 Sinclair Street, San Jose, CA 95116

電：(408) 929-1080

語言：Spanish

服務：Zero Dropout Initiative, Tutorial Assistance Program, Computer Literacy, Latchkey Daycare Program, Cal Student Opportunity Access Program.

Maranatha Christian Center

1811 S. Seventh St., San Jose, CA 95112

電：(408) 280-7729

Mountain View – City Program

201 S. Rengstorff Ave., Mountain View, CA 94043

電：(650) 903-6331

Multi-Generation Cambodian Project

2114 Senter Rd. #8. San Jose, CA 95112

電：(408) 970-5341

Sacred Heart Community Service

1381 S. First St., San Jose, CA 95110

電：(408) 283-5803

Salvation Army of the City of Santa Clara ASK (After School Class Homework Center)

3090 Homestead Road, Santa Clara, CA 95051

電：(408) 247-4588

語言：Laotian and Spanish



詳情查詢：請電移民服務、權益及教育網絡之移民詢問熱線。

雙語問答時間由星期一至五早上十時至下午四時。語言服務如下：西班牙語 (408)286-1698、越南話 (408)286-1448、波斯語 (408)286-5680內線108、廣東話、國語 (408)286-5680內線

服務：Tutoring available.

Samoan Civic Association of San Jose

2448 Story Road Suite #C, San Jose, CA 95122

電：(408) 929-6596

服務：Mentoring and tutoring for at-risk Samoan and Pacific Islander students of Overfelt and Fisher Middle Schools.

SAGE: School Age Growth & Enrichment

5730 Chambertin Dr., San Jose, CA 95118

電：(408) 277-3067

San Jose Parks, Recreation and Neighborhood Services Homework Centers

電：(408) 277-3088

服務：Approximately 118 centers in San Jose.

Santa Clara Valley YWCA

375 S. Third St., San Jose 95110

電：(408) 295-4011 x 226

Vietnamese American Cultural and Social Council

611 North 13th Street, San Jose, CA 95112

電：(408) 971-8280

網址：www.vietnam.org

語言：Vietnamese

服務：ESL, Citizenship classes for seniors.

Tutorial after-school program at Sylvandale Middle School for students ages 10-17.

Vietnamese Voluntary Foundation Youth Program (VIVO)

2260 Quimby Rd., San Jose, CA 95122

電：(408) 453-3363

語言：Vietnamese and limited Mandarin

服務：School-based tutoring, recreation and mentoring program.

136



詳情查詢：請電移民服務、權益及教育網絡之移民詢問熱線。

雙語問答時間由星期一至五早上十時至下午四時。語言服務如下：西班牙語 (408)286-1698、越南話 (408)286-1448、波斯語 (408)286-5680內線108、廣東話、國語 (408)286-5680內線